



## 积家推出 REVERSO TRIBUTE MINUTE REPEATER

### 翻转系列三问报时腕表

时值 Reverso 翻转系列腕表诞生九十周年，及积家首款三问报时时计问世 150 年，积家大工坊推出 **Reverso Tribute Minute Repeater 翻转系列三问报时腕表**。此款精妙的时计新作限量推出 10 枚，集中呈现大工坊辉煌历史中的两大重要主题——鸣响腕表超凡技艺与 Reverso 翻转腕表系列传奇。

Reverso 翻转系列腕表以独树一帜的装饰艺术风格线条轮廓与可翻转表壳，成为腕表史上最具辨识度的表款之一。它的传奇故事体现了积家对美学理念的永恒追求，充分发挥独特设计所拥有的巨大潜力，进一步拓展 Reverso 翻转系列腕表的多变风格。从可翻转表壳的革命性理念，以及实现这一构思的精妙机制，到为 Reverso 翻转系列腕表研发的专属复杂功能，积家将其与大工坊对技术进步与发明创造的永恒追求结合在一起。

#### 致敬鸣响腕表领域的历史传承

二十世纪九十年代，机械制表在历经石英危机之后涅槃重生，配备别致长方形表壳的 Reverso 翻转系列腕表成为积家大工坊展现高级制表复杂功能领域专业技艺的载体。长方形机芯拥有与传统圆形机芯截然不同的布局结构，将鸣响报时机制搭载于长方形机芯之中无疑需要面临更艰巨的挑战。而积家迎难而上，于 1994 年推出 **Reverso Répétition Minutes 翻转系列三问报时腕表**。这是大工坊首次将微型三问报时装置搭载于腕表中，配备史上首款长方形三问报时机芯。

事实上，积家在鸣响报时领域的工艺历史可追溯至 1833 年大工坊创始之初。时至今日，大工坊共研发出超过 200 枚鸣响机芯，成为积家传承至今的深厚专业技艺的有力见证。自二十世纪九十年代第一款 Reverso 翻转系列三问报时腕表问世以来，积家工艺大师和设计师孜孜不倦，重新定义音色标准，以新技艺服务这一弥足珍贵的制表传统。

#### 三问报时功能的全新呈现

Reverso Tribute Minute Repeater 翻转系列三问报时腕表汇聚积家专利铰接式 Trébuchet 天平音锤、静默调节器和新一代音簧等技术成果，并由经重新设计的 944 型机芯提供动力，这款机芯完全由大工坊自主构思、设计和制作。新款时计配备别具一格的正面及背面表盘，以焕然一新的视觉方式演绎 Reverso 翻转系列腕表的隽永设计以及三问报时机制。正、反表盘显示同一时间，在外观设计上却各具特色，一



面充满活力，另一面则更显含蓄低调。两者皆体现了机芯装饰的细腻美感，及大工坊超凡出众的精湛技艺。

正面表盘采用全镂空设计，令精密复杂的三问报时机制一览无余，并可在启动三问报时后一睹引人入胜的机械运作。在占据 11 点至 7 点位置的瞩目弓形表桥下方，部件仿佛悬浮于立体空间之中，轨道式分钟刻度的刻面时标采用悬臂式设计，进一步突显视觉上的深邃层次感与透视感。表桥、时标、音簧和其他多枚部件皆覆以闪亮的金色镀层，呼应玫瑰金表壳的璀璨色泽。

正面表盘洋溢跃动活力，与 **Reverso** 翻转系列腕表表壳规整方正的几何造型形成鲜明对比，而相对含蓄低调的背面表盘则呼应并强调腕表笔直的线条轮廓。垂直日内瓦波浪饰纹覆盖主夹板的整个平面，并同时运用在表盘上。计时机械运转一览无余，蓝钢螺丝以及金色指针和时标成为冷银色金属表盘上的精致点缀，在表壳温暖的玫瑰金色调衬托下更显优雅别致。

专为全新 **Reverso Tribute Minute Repeater** 翻转系列三问报时腕表设计，用于启动鸣响报时功能的拨柄设于表壳侧面，采用符合人体工学的纤薄造型，在视觉上与表壳的装饰艺术风格线条相得益彰，尽显精致考究。

**Reverso Tribute Minute Repeater** 翻转系列三问报时腕表彰显精密复杂的技艺与独具匠心的精湛工艺，突显 **Reverso** 翻转系列腕表隽永现代的设计特色，融汇积家大工坊的技术成就与对全新视觉诠释的不懈追求。

## 技术特性

### **REVERSO TRIBUTE MINUTE REPEATER** 翻转系列三问报时腕表

表壳材质：玫瑰金

表壳尺寸：51.1 x 31 毫米

表壳厚度：11.41 毫米

机芯：Jaeger-LeCoultre 积家 944 型手动上链机芯

功能：双面表盘时、分显示，三问报时

动力储存：35 小时

防水深度：30 米

表带：棕色鳄鱼皮表带

限量发行 10 枚



---

### 关于 REVERSO 翻转系列腕表

1931 年，积家推出注定成为二十世纪典范之作的一款时计：**Reverso** 翻转系列腕表。这款腕表专为激烈的马球比赛设计，凭借流畅的装饰艺术风格线条与独特的可翻转表壳，成为腕表史上最具辨识度的表款之一。90 年来，**Reverso** 翻转系列腕表在保留自身特色的同时，不断推陈出新，曾搭载超过 50 款不同机芯，而空白金属翻转表背也成为挥洒创意的画布，曾以珐琅工艺、镌刻或宝石镶嵌加以装饰。2021 年，**Reverso** 翻转系列腕表将迎来九十周年纪念，并将继续成为激发其灵动创意的现代精神的缩影。

[jaeger-lecoultre.com](http://jaeger-lecoultre.com)